

De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 53.

KAAPSTAD, DINGSdag, 17 APRIL, 1883.

NO. 4,270

UNION LIJN.
KONINKLIJKE MAILDIENST
De Stoombootmaatschappij "UNION"
(SOLMITREED).
De Stoombooten dezer Maatschappij vertrekken van Kaapstad naar
ENGELAND,
via MADIRA, om den anderen DINGSdag, te St. HELENA en ASCENSION aangelegende op bepaalde tusschentijden.
Om de Veertien Dagen om Extra Boot te gebruiken de Maalbooten in.
MEXICAN, Kapl. COXWELL, 24 April.
TROJAN, Kapl. LAMMER, 8 Mei.
ATHENIAN, Kapl. WATKINS, 22 Mei.
SPARTAN, Kapl. WAH, 5 Junij.
MOOR, Kapl. CANES, 19 Junij.
NAAR DE KUSTAVENS EN NATAL
Vertrekken zij WEEKLIJKS, na aankomst van iedere Stoomboot van Engeland.
Retourkaartjes worden uitgereikt tegen verminderde Prijzen.
Voor Vracht of Passage doe men aanzoek bij de "Union" Maatschappij.
THOS. E. FULLER,
Direkteur-Generaal voor Zuid-Afrika.

Naar Engeland via Madeira.
DE KON. MAALSTOOMBOOT MEXICAN, C. D. COXWELL, Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 24 dezer, ten 4 ure n.m. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkant (Alfred Dok), niet later dan 3 ure n.m.
Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."
Naar Mosselbaai, Algoabaai, Kowie en Oost Londen.
DE KON. MAALSTOOMBOOT TROJAN, GEORGE LAMMER, Gezagvoerder, van Engeland via St. Helena vertrekt op of omtrout 12 dezer, zal als boven vertrekken op Dingsdag, 17 dezer, ten 11 ure v.m. Passagiers gelieven tegeer dat naar aan boord te gaan.
Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

Naar Engeland en Hamburg via Madeira.
DE KON. MAALSTOOMBOOT MEXICAN, W. C. CHUTCHILL, R.N.R., Gezagvoerder, zal als boven vertrekken op Woensdag, 2 Mei, te 12 ure 's middags. Passagiers gelieven aan boord te gaan aan de Oostkant (Alfred Dok), niet later dan 11 ure v.m.
Voor Vracht of Passage vervoeg men zich bij de Stoombootmaatschappij "Union."

ZUID-AFRIKAANSCH KONINKLIJKE MAILDIENST.
De "Castle Mail Packet" Maatschappij.
DE Stoombooten dezer Linie vertrekken van Kaapstad naar Londen om den anderen Dingsdag, via Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aangelegende op bepaalde tusschentijden.
April 17.—DRUMMOND CASTLE, Kapl. JONES, R.N.R.
Mai 1.—KINFARNS CASTLE, Kapl. WILKINSON.
15.—GARTH CASTLE, Kapl. R. DUNCAN.
29.—CONWAY CASTLE, Kapl. J. D. JEFFRIES, R.N.R.
Janij 12.—HAWARDEN CASTLE, Kapl. M. P. WEBSTER.
ANDERSON & MURISON,
Agenten.

Elams Hoestpillen.
DEZE Pillen worden sterk aanbevolen aan alle die lijden aan Hoest, Verkoudheid, Influenza, enz. Het Recept is den heer ELAM gegeven door wijlen den Wel-Ed. heer A. BILLING, M.D.F.R.S., gewezen President van het Londen Hospitaal, en met zoo goed gevolg voorgeschreven aan de Artistes van de verschillende Schouwburgen in Londen.—Prijz 1s. 6d. per Doosje, of frank voor 20 postzegels, bij ELAM, Dok Apotheek, WATERKANT, STRAAT.

STUKVATEN, RIJDERS,
LEGGERS, PIJPEN, ORSHOOPDEN, (beide Nieuwe en Oude) Pompen, enz., TE KOOP tegen Billijke Prijzen, en TE ZIEN ten allen tijde aan de PAKHUIZEN van de Ondergeteekenden in de MECHAUSTRAAT (nabij de Breststraat.)
Voor verdere bijzonderheden vervoeg men zich bij
T. SEDGWICK & Co.,
Strandstraat.

H.A.B AM, JUNIOR,
88 Loopstraat, Kaapstad,
MAKELAAR IN STRUISVEDEREN, WOL, VELLLEN, GRAAN, BRANDWIJN EN ALGEMEENE PRODUKTEN
De zorgvuldige bereiding en Verkoop van Struisvederen is mijne Specialiteit.
KONTANTEN VOORGESCHOTEN OP EENIG PERCEEL
Prompte Afrekening.

600 Vette Merino Schapen
100 "o. Bokken
ZULLEN PUBLIEK TE KOOP WORDEN AANGEBODEN.
TE KLAPMUTS STATIE,
Op Vrijdag, 20 dezer.
ZIJ ZULLEN ZEKER PRESENT ZIJN.
ABRAHAM BASSON.
Pearl, 13 April 1883.
J. S. MARAIS & Co. Afslagers

WELLINGTON.
40 EERSTE KLASSE VETTE SLAGTOSSEN.
Op Vrijdag, 20 April 1883,
NA AANKOMST VAN DEN EERSTEN TREIN,
ZAL PUBLIEK WORDEN VERKOCHT UIT DE MARKTALTIJDE, bovengenoemd getal OSSEN, die gewaarborgt worden zwaar en vet te zijn.
M. LAUBSCHER, SAM. ED.
Wellington, 16 April 1883.
MALAN & CELLIERS, Afslagers.

DE WESTELIJKE PROVINCIE ADMINISTRATIE EN TRUSTMAATSCHAPPIJ (BEPERKT).
EEN KLERK BENOODIGD.
HIERMEDE geschiedt kennisgeving dat de Ondergeteekende applikanten zal inwachten tot 12 ure 's middags op AANSTAANDE VRIJDAG, 20 DEZER, voor de betrekking van Klerk bij deze Maatschappij, tegen een Salaris van £75 tot £100 per jaar, en dat verwacht wordt dat de applikant enige kennis van het Hoekhouden zal bezitten.
Op last der Directie,
J. J. D. BUIJSKES,
Secretaris.
Kantoor van de Maatschappij, hoek der Wale en Nieuwstraat, (tegenover de St. George's Kerk),
Kaapstad, 14 April 1883.

ONDERWIJS
EEN ONDERWIJZER met een onderrichting van vier jaren en die in beide Engelsch en Hollandsch onderricht geeft, zoekt een engagement.—Adres: "Colonial born." Kantoor "Zuid Afrikaan."
BEKENDMAKING
AAN BLOEDVERWANTEN EN VRIENDEN.
OVERLEDEN.—To Molano, op den 5den dezer, MARJORIE CATHERINE BENZIE, geboren ROBERTSON, geliefde Echtgenote van ARTHUR BENZIE.
THOMAS O. ROBERTSON.
11den April 1883.

BEKENDMAKING.
AAN BLOEDVERWANTEN EN VRIENDEN wordt bekend gemaakt dat het den Almachtigen God behaagd heeft op den 4den April mijn teeder geliefde Zoonje, JOHANNES TOMAS BASSON, weg te nemen, in den ouderdom van 2 jaren en eenige maanden; en op den 11den dezer kwam de doodsgengel voor de tweede maal en nam met zich mijn teeder geliefde Echtgenote, JOHANNES ALBERTA SCHUBERT, in den jeugdigen ouderdom van 22 jaren en eenige dagen.
Schoon dit verlies mij zwaar valt, zal ik mij onderwerpen aan den wil des Heeren; wat hij doet is wel gedaan.
A. BASSON.
Donkersloof, 14 April.

AAN FAMILIE EN VRIENDEN
WORDT hiermede bekend gemaakt, dat het den Heer behaagd heeft op den 7den dezer, mijn teeder geliefde Echtgenoot, CORNELIS JANSE UIJS, in den ouderdom van 76 jaren, 2 maanden en 7 dagen, door den dood tot zich te nemen, na een smartelijk lijden van meer dan een maand aan het Water.
Zijn lijden was zwaar; maar werd door hem met Christelijk geduld gedragen. Niet lang voor hij stierf zeide hij: "Ik heb mijn hart reeds in mijn jeugd aan den Heer gegeven, maar nu ben ik te zwak om Hem vast te houden; maar Hij zal mij verhoorden."
Al de lieve Vrienden die hem gedurende zijne ziekte zoo getrouw hebben bijgestaan, worden hiermede hartelijk dank gezegd.
MARGARETHA UIJS,
geb. STRETS.
Karnemelksrivier,
Dist. Heidelberg, 9 April 1883.

100 EXTRA SLAGTOSSEN
64 EXTRA TREKOSSEN (waar-
onder verscheidene Kleur-
spannen)
ZULLEN PUBLIEK WORDEN VERKOCHT ALHIER,
OP
ZATURDAG, den 21sten DEZER,
'S MORGENS TEN 10 URE.
J. ROUX.
Worcester, 7 April 1883.
DE VOS & THERON, AFSLAGERS.

WELBEDACHT
DE VERKOOPING van deze in het Distrikt Piquetberg gelegen Plaats die volgens vroegere Advertentie op 23 dezer zou gehouden worden door den Heer E. H. VAN NOORDEN, Afslager, is TOT NADERE KENNISGEVING UITGESTELD.

WELLINGTON.
PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
VASTGOED, WINKELVOORRAAD,
HUISRAAD, ENZ., ENZ.
DE Oudergeteekenden zijn gelast door den Heer MARTHS. L. SMITH, te Verkoopen bij Publieke Veiling
OP WOENSDAG, 9 MEI A.S.,
(EN ZOO NOODIG DEN VOLGENDEN DAG)
DE VOLGENDE
Vaste en Losse Goederen.

I—VASTGOED.
1. HET WOONERF GELEGEN IN DE MAINSTRAAT, TEGENOVER HET MARKTPLEIN.
De Gebouwen er op, bestaen uit een Groot Woonhuis, geschikt voor twee families, zijnde het verdeeld in twee Woningen; EEN COTTAGE, front makende in de Malherbestraat, altijd goed verhuurd; WAGENHUIS, STALLEN en BUITENVERTREK-
KEN, allen in den besten staat van reparatie en net en gerieflijk ingerigt.
Wegens de ligging van dit Eigendom is het geschikt voor eenige nering of handel, en wordt hetzelfde ook met recht beschouwd als een van de eerste handelstandaarden in het dorp, zijnde erachterenvolgens voor meer dan dertig jaren, met het grootste succes, een uitgebreiden handel gedreven. Bovendien is hetzelfde als woning een der verkieslijkste en aangenaamste.
2. EEN ONBEBOUWDE ERF, in de Malherbestraat en grenzende aan bovengemeld eigendom, zeer geschikt voor Bouwvinden.
De koopcondities zullen zeer aannemelijk gemaakt, en BONUS zal gegeven worden.

II—WINKELVOORRAAD.
Bestaende uit een groot assortiment Linnen, Broekgoed, Breek-, Ljzer- en Smeer-
warp, enz., enz.
III—HUISRAAD.
Als Tafels, Stoelen, Ledekanten, Kasten, 1 Cottage Piano (zoo goed als nieuw), 1 Harmonium, 1 Set Zitkamer Meubelen (Paardehaar), Ronde Tafel, enz., enz., enz.
IV—LEVENDE HAVE.
1 Paar egale en goedgedresseerde Karpaarden, 4 jaren oud (heugsten).
1 Koe in volle melk
6 Varkens.

VOORTS.
1 Kar (afslaan Kap), gemaakt door King
1 Open Kar, geheel nieuw
1 Paar Zwarte Engelsch Lederen Taigen
1 Beestvel Taigen
100 Mudden Zandhaver
1 Vracht Kar
1000 Havergerwen, 1 Achterlaad Geweer, en een menigte andere Artikelen, te veel voor omschrijving.

N.B.—Van af heden tot den dag der verkooping wordt de Winkelvoorraad tegen minder dan inkoopsprijzen uitverkocht.
Wellington, 11 April 1883.
J. FRED. PENTZ, & Co., Afslagers.

PLAATS TE KOOP.
DE PLAATS GENAAMD
"GRABOUW,"
PALMIETRIVIER, DIST. CALEDON,
Met tusschen de 30 en 40 Perceelen Grond annex gelegen, zullen Publiek TE KOOP worden aangeboden,
OP MAANDAG, 7 MEI AANST.
Er zijn verscheidene Gebouwen op de Plaats; het Weideveld is uitgebreid en de Grond de beste die men kan verlangen voor Weide of Landbouw.
Intusschen is het Eigendom UIT DE HANDE TE KOOP. De Kooper kan dadelijk bezit nemen.
Kaapstad, 14 April 1883.
G. H. MOLLER, Afslager.

Muilezels!! Muilezels!!!
50 Sterke Jonge Muilezels te Koop bij
P. en H. DUCKITT.
KLAVERVALLEI,
Groenekloof.
KOOPLUSTIGEN mogen uitzoeken, en de heer H. RUPERTI, 21 Strandstraat, is bereid verdere bijzonderheden omtrent gemelde dieren te geven.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EENE KOSTBARE
Melkerij-Plaats,
(DIGT BIJ DE KAAPSTAD EN HARE VOORSTEDEN).
UITGELEZEN LEVENDE HAAVE, PRACHTIG HUISRAAD, ENZ.,
OP DONDERDAG, 19 APRIL, TEN 11 URE.

DE HEER GOODLIFF, besloten hebbende slechts een zijner Plaatsen te occuperen, zal TE KOOP aanbieden zijn welbekende MELKERIJ-PLAATS
"THE MEADOWS"
GELEGEN TE CLAREMONT.
Het Kostbaar Huisraad, Kunstschatten, enz.
De Paarden, Merries, Koeijen, Varkens, enz., alle van het beste ras en ingevoerd.
De Karren, Melkerij- en Boerderij-gereedschap, enz.
VOLLE BESCHRIJVING IN DE "CAPE TIMES."
J. J. HOFMEYR & ZOON,
AFSLAGERS.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN
ERF te Somerset West.
DE Eigenaar, een kleinere woning wenschen-
de te betrekken, heeft den Ondergeteekende geautoriseerd om
OP WOENSDAG, 18 APRIL A.S.,
Te Verkoopen ZIJN ERF, schuin over de Gerefomteerde Kerk. De woning bevat vijf Kamers en Keuken. De Tuin is geplant met Vruchtboomen, ook is er Zaaifland.
P. J. BOSMAN,
Afslager.
29 Maart 1883.

Bijzonderheden te vernemen bij den Heer H. GERRITS.
De Verkoop begint te 11 ure.
VAN EEDEN
VOOR
SWELLEN DAM.
Antwoord op de Requisities uit Montagu ontvangen.
Nooitgedacht, 13 April 1883.

MIJNE HEEREN.—Ik heb de eer de o. t. v. vangst te erkennen van de talrijke en invloedrijk geteekende Requisities, mij toegezonden, waarin gij mij vraagt dit District te representeren in het Lager Huis. Toen ik uw Requisities ontving had ik reeds mijn antwoord, op de talrijk geteekende Requisities uit Swellendam ontvangen, laten plaatsen in de Nieuwsbladen.
Ik kan u verzekeren dat het mij eene zeer aangename eer was ook van dit belangrijk deel van deze Kiesende Requisities te ontvangen. Het is mij bijzonder aangenaam u begaerte te zien om door iemand vertegenwoordigd te worden wiens belangen met de uwe volkomen een zijn.
Een Boer geboren in dit District en als zodanig groot belang hebbende bij de Boerderij, kan ik u verzekeren dat ik ten aller tijde, indien ik gekozen word, in 't Parlement voor de belangen van den Boer zal zorgen. Daarbij beloof ik ook mijne ondersteuning te geven aan alle maatregelen die berekend zijn de algemeene belangen van ons land te bevorderen.
Terwijl o. s. land in eenen zeer bedrukten toestand is, zal ik het mijnen pligt achten om nu in het bijzonder te waken tegen alle onoorzakeelinge uitgaven en zal ten allen tijde eene voorstander wezen van Besparing.
U dankzeggende voor de eer mij aangedaan,
Verblijf ik, UEd's Dienaar,
E. J. VAN EEDEN.
DE HEER
G. MONTGOMERY WALKER,
Prokureur, Notaris en Trantsportbezorger
STELLEN BOSCH.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
Eerste Klasse Melkvee, OSSEN, PAARDEN, ENZ.
DE Ondergeteekende zal zijn gewone Jaarlijkse Verkooping doen houden,
OP VRIJDAG, 27 DEZER,
TER PLAATSE
NOOIENSFONTEIN,
Binnen tien minuten gaans van 't Kuilericier Station, van
1 Paar eerste klasse Schimmel Rains, 6 jaren oud, 12 Rij en Trekpaarden, goedgeteeld, 2 Spannen Trekkosser en Koeijen, 40 prachtige Koeijen, op Kalven staande en 20 uitgezochte Vaarzen, allen van best melkgevend ras, 2 Hollandsche en 1 Kerry Bul, 100 Bokken en een aantal Varkens.
2 Kapkarren, 2 Open do, 2 Bokwagens, 2 Span Jakkens en Stroppen, 2 Span Tuigen.
50 Mudden beste Aardappel Moeren ter poting in Julij en Augustus, enz., enz.
Karren zullen bij 't Station zijn bij de aankomst van den trein van de Kaapstad, tot vier uur voor van kooplustigen.
P. A. M. BRINK, Jr.,
J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.

Zuid Afrikaansch Athenaeum.
DE VOLGENDE SENSIE zal aanvangen op MAANDAG, 28 APRIL AANST.
De Senaat zal dien morgen bijeenkomen ten half 10 ure, om Studenden in te schrijven.
P. DAN EL HAHN,
Secretaris van den Senaat.

DU PREZ
VOOR
SWELLEN DAM.
REQUISITIE
VAN
BARRYDALE, TRADOUW, MALAGAS, PORT BEAUFORT, BUFFELJAGTS-RIVIER, ENZ., ENZ.
Aan den Wel-Ed. Heer H. P. du PREZ,
Wel-Edele Heer,
Wij Ondergeteekenden, Stengeregtigden in de Kiesende Swellendam, verzoeken uits dezer, dat gij u wilt verkiesbaar stellen als Lid voor de Wetgevende Vergadering, in de plaats van den heer THOMAS MOODIE die bedankt heeft.
Vertrouwende dat gij aan dit ons verzoek zult gehoor geven en uw best zult doen voor onze Kolonie in het algemeen en deze Kiesende in het bijzonder, beloven wij ons best te zullen doen uw verkiezing te stand te brengen.
UEds. Dw. Dienaren,
Wel-Ed. Heer H. P. du PREZ,
Wij Ondergeteekenden, Stengeregtigden in de Kiesende Swellendam, verzoeken uits dezer, dat gij u wilt verkiesbaar stellen als Lid voor de Wetgevende Vergadering, in de plaats van den heer THOMAS MOODIE die bedankt heeft.
Vertrouwende dat gij aan dit ons verzoek zult gehoor geven en uw best zult doen voor onze Kolonie in het algemeen en deze Kiesende in het bijzonder, beloven wij ons best te zullen doen uw verkiezing te stand te brengen.
UEds. Dw. Dienaren,
Wel-Ed. Heer H. P. du PREZ,
Wij Ondergeteekenden, Stengeregtigden in de Kiesende Swellendam, verzoeken uits dezer, dat gij u wilt verkiesbaar stellen als Lid voor de Wetgevende Vergadering, in de plaats van den heer THOMAS MOODIE die bedankt heeft.
Vertrouwende dat gij aan dit ons verzoek zult gehoor geven en uw best zult doen voor onze Kolonie in het algemeen en deze Kiesende in het bijzonder, beloven wij ons best te zullen doen uw verkiezing te stand te brengen.
UEds. Dw. Dienaren,
Wel-Ed. Heer H. P. du PREZ,

Wij Ondergeteekenden, Stengeregtigden in de Kiesende Swellendam, verzoeken uits dezer, dat gij u wilt verkiesbaar stellen als Lid voor de Wetgevende Vergadering, in de plaats van den heer THOMAS MOODIE die bedankt heeft.
Vertrouwende dat gij aan dit ons verzoek zult gehoor geven en uw best zult doen voor onze Kolonie in het algemeen en deze Kiesende in het bijzonder, beloven wij ons best te zullen doen uw verkiezing te stand te brengen.
UEds. Dw. Dienaren,
Wel-Ed. Heer H. P. du PREZ,
Wij Ondergeteekenden, Stengeregtigden in de Kiesende Swellendam, verzoeken uits dezer, dat gij u wilt verkiesbaar stellen als Lid voor de Wetgevende Vergadering, in de plaats van den heer THOMAS MOODIE die bedankt heeft.
Vertrouwende dat gij aan dit ons verzoek zult gehoor geven en uw best zult doen voor onze Kolonie in het algemeen en deze Kiesende in het bijzonder, beloven wij ons best te zullen doen uw verkiezing te stand te brengen.
UEds. Dw. Dienaren,
Wel-Ed. Heer H. P. du PREZ,

BERIGT.
A. T. RUTTER
FABRIKANT van den beroemden "INNES" Zadel, die voor gekonst overtroffen is en gewaarborgd wordt precies te passen. Probert den Nieuwen Lanswullen Zitting Zadel, en prachtige Venen Zitting met Gomeelastiek. Zedels gemaakt naar alle patronen.—Met Voorslag gewerkt Tuig netjes gemaakt in stel en en spanwe.—Reparaties netjes gedaan.

In het "Princ of Orange" door de... naam van Zakary... naam van Zakary... naam van Zakary...

In de volgend... Hoofdstuk zal morgen... Hoofdstuk zal morgen... Hoofdstuk zal morgen...

Hede Koningin... tot hetgeen het was... tot hetgeen het was... tot hetgeen het was...

1,300, vervolg... worden, naar de Proc... worden, naar de Proc... worden, naar de Proc...

SOMERSET-OOST, 16 APRIL.—Het doord... worden vol... worden vol... worden vol...

QUEENSTOWN, 16 APRIL.—Er is een gro... worden vol... worden vol... worden vol...

HET DORCAS-ARMENHUIS.—De formele opening van deze inrigting... worden vol... worden vol... worden vol...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

Op Maandag... van Blaauw... van Blaauw... van Blaauw...

NIEUW-INSULLEN, 16 APRIL.—Hercules Pot... worden vol... worden vol... worden vol...

NETTUS OYANGIN.—In den nacht isch... worden vol... worden vol... worden vol...

REUTERS TELEGRAMMEN.—OVERLANDSCHE TELEGRAAFDIENST.—KAAPKOLONIE.

NOG EEN KANDIDAAT VOOR SWELLENDA.—(Van een Correspondent).

CRICKET TE QUEENSTOWN.—MONTAGU, 16 APRIL.—Op een alhier... worden vol... worden vol... worden vol...

RAPPORT VAN HET BESTUUR.—Niet om o' Heere! niet om o' Heere! niet om o' Heere!...

SINGER'S NAAIMACHINES!
 Meer dan ooit Gewild.
 ER WORDEN JAARLIJKS MEER DAN EEN HALF MILLIOEN VERKOCHT. GEDURENDE HET JAAR 1881 WERDEN ER \$61,036 VERKOCHT.

SINGER'S NAAIMACHINES
 ZIJN DE EENVOUDIGSTE, GOEDKOOPSTE EN BESTE VOOR ALLE SOORTEN NAAIWERK.

PRIJS VAN AF £5 5s. OD.
5 Per Cent Diskonto voor Kantanten.
TE HUUR Tegen 5s. Per Week,
 MET HET REGT OM TE KOOPEN, ZONDER DAT ER IETS BIJ DEN PRIJS GEVOEGD WORDT. ALLE TOEBEHOREN TOT DE MACHINE, OILIE, ENZ., ALTIJD IN VOORRAAD.

NAALDEN, 10 VOOR 1s.
 ZIJDE GAREN, DRAAD, DE GOEDKOOPSTE IN DE KOLONIE.
 ALLE SOORTEN MACHINES REPARÉERD OF IN RUIJL GENOMEN. NAAIWERK IN HET MAGAZIJN GEDAAN.
 DE SINGER FABRIEK MAATSCHAPPIJ, EENIGE MAKER.
 TAKKANTOREN IN DE KOLONIE
 22 Groenteplein, Kaapstad.
 19 Queenstraat, Port Elizabeth.

EEN AGENT BENODIGD in elke Stad en in elk Dorp in de Kolonie, NATAL TRANSVAAL en den VERIJSTAAT.
 Men vervoerge zich aan het Hoofdkantoor, Kaapstad.
JAMES SINTON,
 Algemeen Bestierder voor Zuid-Afrika.
 H. J. ZOER,
 Prokureur, Notaris en Transportbezorger
 KANTOOR VAN DE "ZUID-AFRIKAAN EN VOLKSVRIEND," Kasteelstraat, No. 11 Kaapstad.

KENNISGEVING. VERKOOPING VAN PLAATSEN IN TEMBULAND.

HIERBIJ GESCHIEDT KENNISGEVING tot algemeen naged, dat het plan bestaat om TWEE VERKOOPINGEN van PLAATSEN in TEMBULAND te houden, vóór het Kantoor van den Civielen Commissaris te DORDRECHT, AFDEELING "WODE HOUSE"—de Eerste waarvan, behelzende 67 PLAATSEN, plaats zal vinden op 27 APRIL 1883, en de tweede, behelzende 95 PLAATSEN, op 28 MEI 1883.
 Deze plaatsen, die uitsluitend geschikt zijn voor Landbouw en Veeteelt, zullen per publieke veiling onder Erfpacht worden verkocht, onderhavig aan de voorwaarden en bepalingen in de koopkonditiën omschreven, die insluitende onmiddellijke en voortdurende persoonlijke occupatie, gedurende een tijdperk van drie jaren, en verder aan zoodanige konditiën als op den dag der verkoop verneld mogen worden.
 Elk perceel zal opgeveild worden tegen een Inzet Jaarliksche Erfpacht, en de meestbiedende die niet minder dan zoodanige Inzet Erfpacht zal geboden hebben, zal verklaard worden de Kooper te zijn van gemeld Perceel onder Erfpacht, dagteekende van af den dag der Verkoop; en ieder zoodanig Kooper zal verplicht zijn op dien dag de Erfpacht voor het eerste jaar vooruit te betalen, en de betaling voor de volgende twee jaren te sekureren, door borgen welke de het Gouvernement vertegenwoordigende Beambte als voldoende zal beschouwen: Zullende echter gemelde Beambte, indien de kooper hem zulks verzoekt, verplicht zijn twee jaren huurpenningen vooruit te accepteren, in welk geval er geen sekuriteit zal geëischt worden. De onkosten van Opzetting, enz., en van den Grondbrief zullen op den dag der Verkoop worden betaald. Kooplustigen dienen dus naar de Verkoop te komen bereid om de huurpenningen te betalen en sekureren.
 Wanneer de betalingen behoorlijk geschied, en de borgakte (indien noodig) als boven gepasseerd is, zal de kooper regt hebben een Grondbrief op Erfpacht van gemelden Grond te ontvangen, welke Jaarlijksche Erfpacht, ten eenigen tijde, geheel of ten deele zal kunnen worden afgekocht, door de betaling van een som of sommen gelds berekend tegen twintig maal de Erfpacht, op de in de koopkonditiën beschreven wijze.
 Voor volle bijzonderheden, nam: Grentslijnen van de Perceelen, Inzet Erfpacht, en Kosten van Opzetting en Grondbrief, enz., zie men de *Gouvernements Gazette*, Kennisgevingen No. 293, gdateerd 12 Maart 1883 en No. 347, gdateerd 22 Maart 1883.
 Het Algemeene Plan en de Koopkonditiën zijn te zien ten Kantore van al de Civielen Commissarissen de geheele Kolonie door, en ten Kantore van den Landmeter Generaal, Kaapstad.

90 VETTE ZWARE SLAGT-EN TREK-OSSEN.
Zullen worden Verkocht te "Worcester,"
 OF
 VRIJDAG, DEN 20STEN APRIL 1883,
 'S MORGENS TEN 10 URE.
 H. J. S M A L.
 Worcester, 10 April 1883.
DE VOS & THERON, Vendu-Adms.

FELIX LUTZ,
 ORGELMAKER,
 LANGESTRAAT, TEGENOVER HET TRAMSTATION,
 HEEFT PAS ONTVANGEN

EEN PRACHTIG ASSORTEMENT NIEUWE PIANOS,
 VAN BLUTHNER, MANN, SCHAUMANN, en andere welbekende Fabrikanten, en HARMONIUMS die in Uitmuntendheid van Toon alle andere in de Kolonie overtreffen.
 OOK EEN NIEUWIGHEID IN DEN VORM VAN EEN PAS UITGEVONDEN
DRAAIORGEL,
 PRIJS SLECHTS £3.
Een Reductie aan Koopers in 't Groot.

HET GROOTSTE MAGAZIJN VAN MEUBELEN, TAPIJTEN, BEKLEEDSELS, BEDDEN EN BEDDEGOED
 IN ZUID AFRICA,
 88 tot 92 Langemarktstraat, Kaapstad.
D. ISAACS & CO.

WENSCHEN het Publiek van Kaapstad en omliggende Distrikten te berigten, dat zij hunne gebouwen aanmerkelijk hebben uitgebreid, ten einde meer plaats te vinden voor hun grooten Voorraad, en er bijgevoegd hebben GHEHEEL GEMEUBILEERDE VERTOONKAMERS, bestaande in VOOR-EET- en SLAAPKAMER, alwaar kooplustigen hunne benodigdheden kunnen uitzoeken. De Voorraad bestaat in een groot, verscheiden Assortiment Koperen Vier Paal, Fransche en IJzeren Ledekanten, Arabische Ledekanten, met Patente Veren, Paardenhaar en Klapperhaar Matraszen; een groote verscheidenheid Voor- en Eetkamer Meubelen, van Italiaansche en Mahoniehouten Maakfels, rijkelijk bekleed met de beste en keurigste Materialen, en GEMAAKT DOOR BEKWAME WERKLIEDEN IN DE BIJ HET MAGAZIJN BEHOORENDE WERKPLAATSEN. Een groote Voorraad Ingevoerde en Koloniaal-gemaakte Vleugel-Garderobes, met Glazen Deuren, en eene verscheidenheid van andere soorten Garderobes en Kasten.
 De Heeren ISAACS & Co. kunnen elk Meubelstuk met het volste vertrouwen aanbevelen als gemaakt zijnde van door-en-door Droog hout. Zij hebben voorhanden een groot Assortiment Geslepen en ander Glaswerk Aardewerk, Baden en andere Blikken Goederen, Hang- en Tafellampen Messenwerk en Electro Plectworen van de beste kwaliteit. IJzeren Brandkasten met Chubb's Patente Lever Sloten. Brusselsche en Tapesterie Tapijten in groote verscheidenheid van de nieuwste Patronen, naar maat gemaakt en door bekende Lieden, alleen met dat doel geëmployeerd, nedergelagd Corcine en Geoliede Vloerkeleden, in alle breedten en Patronen.
 Daar de Eigenaren reeds vele jaren met zaken als deze geconnecteerd zijn en in de Engelsche Markt voor KONTANT KOOPEN, kunnen zij nu GOEDE MEUBELEN TEGEN ZEER LAGE PRIJZEN VERKOOPEN.
 Zij wenschen ook het Publiek te herinneren dat de gewoonte van hun Etablissement Gereed Geld is, hetgeen hun in staat stelt hunne Klanter voor een klein Profit koopjes te bezorgen. Het voordeel hiervan is duidelijk, daar er niets bij den prijs behoeft te worden gevoegd om slechte Schulden te dekken.
 Het Publiek wordt uitgenoodigd den Voorraad te komen bezichtigen en eene vergelijking van Prijzen te maken.
 De Heeren ISAACS & Co. hebben ook te Koope, een Speciaal Assortiment PIANOS, in Europa (het vasteland) gemaakt.

LET OP HET ADRES:
 88 TOT 92 LANGEMARKTSTRAAT
S. N. PONDER,
 "DE"
Kooper van Struisvederen,
 Burmesters Chambers, Adderleystraat, KAAPSTAD,
 Koopt het geheele jaar door en geeft de hoogste Marktprijzen.

GUANO
Nu ter Aflevering Gereed.
M. L. BENSUSAN & CO.
 Kasteelstraat,

Belangrijke Kennisgeving.

HUBBUCK'S
 GEPREPAREERDE VLOEIJENDE VERVEN.
 WIJ vestigen UEds. aandacht op deze voortreffelijke Verven. Bijzondere zorg wordt besteed aan de bereiding er van en men zal ze van groot nut vinden, zijnde zij gereed voor onmiddellijk gebruik. Hierdoor wordt het verlies vermeden verboden aan het verfoeren van Gedroogde Verf, Olie, Terpentiin, Doopsels, enz., opgemaakt in Blikken van 1 lb., 2 lb., 3 lb., 7 lb. en 14 lb., juist goed geschikt om aan de behoeften van groote en kleine gebruikers tegevoet te komen.
 Verkrijgbaar bij:
CORNELIS MOLL, PAARL.
HET OMHEINEN MET DRAAD, ENZ.
JOHN SHAW,
 Yorkshire, Fabriek van IJzer- en Omheijningsdraad, SHEFFIELD, ENGELAND,
 FABRIKANT van elke soort van IJzer- en Draadheining, Ingangspoorten, Horden, Stalen en IJzeren Draadklinggen, Gegalvaniseerde Draadklinggen, Blijwonderhouders, Koperen Raankoorden, Verspreide Stalen Tramways, Wagens en Mechanische en Wielden van elke soort, zooda die op diamantvelden gebruikt worden (zie de bijzondere Kataloogen), enz., enz.

DE NIEUWE INGEVOERDE DRAADHEIING.
 EERSTE PRIJS. Kaapstadische Tentoonstelling van Landbouw 1882 en 1883.
 De Standaards zijn van Hoek- en T-IJzer volgens een geheel nieuw principe gemaakt. De Standaard is puntig aan één kant en wordt toevoerd in den grond gevrees, zoodat deselve zeer vast staat. In plaats dat er een rond gat in het IJzer geslagen is en het IJzer tusschen de handen getrokken wordt, waardoor er veel werk en verscheiden handen vereischt worden om den Standaard recht op te houden, is het gat er doorgeslagen als een spleet, zooda uit de tekening blijkt, zoodat de Streng of de Draad onmiddellijk door de handen tot de lengte, die men op het terrein noodig heeft, waarna deze op zijn plaats gelegd en teruggetrokken wordt. Wanneer nu de draad goed gespannen is, wordt hij op zijn plaats getouwen door een alreut of wig, welke vast wordt geslagen, waartoe de Draad niet alleen volkomen gespannen wordt gehouden, maar ook de Standaard blijft op deze wijze vrij en geheel regtop staan en kan niet verschoven worden door het wiel, dat er zich tegen aanschuurt.
 Er zijn aan dit stel nog andere groote voordelen verbonden. Er is geen gevaar voor het breken der voetstukken, hetzij bij het vervoeren, hetzij bij het vastmaken, en alle materialen kunnen in veel kleiner bestek worden verpakt, terwijl de Standaards veel sterker zijn dan de platte IJzeren Standaards, die veel grooter gewigt hebben.
 De Standaards zijn $1\frac{1}{2} \times 1\frac{1}{2} \times 1$, op vier yards van elkaar geplaatst, en de Draad is de beste Gog's van 3 vierde. Het IJzerdraad, 4 of 5 maal gevlochten; de toplijn heeft de dikte van No. 4; de onderdraden hebben die van No. 6. De borengevoemde Omheining is de beste en de doelmatigste die tot nog toe is ingevoerd, en daar altes op zijn eigen fabriek gemaakt is, kan de maker den Draad en toebehooren tegen buitengewoon lage prijzen te koop aanbieden.
 Voor prijzen, circulaire en kataloogen doe men aanzoek bij:
T. J. SIMEY, Tegenover de Commercial Bank, Adderleystraat, Kaapstad.
 Eenzig Agent voor JOHN SHAW in Zuid-Afrika en in wiens Magazijn monsters kunnen bezigtigd worden.

J. FLOWER & ZONEN,
 Hebben nu voorhanden en bevelen aan de volgende ARTIKELN TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN: STAAF- en BOS-IJZER van de beste kwaliteit. ZINKPLATEN EN GALVANISCHE SCHROEVEN EN BOUTEN. Patente ASSEN voor Karren en Wagens. OOK VEREN VOOR KARRIEN EN WAGENS. SMIDSKOLEN, BLAASBALGEN, AAMBEELDEN EN SCHROEVEN. VERF EN OLIE VAN ALLELEI SOORTEN, DAKTOUW EN CEMENT.
Burg- en Kasteelstraat, KAAPSTAD.

GEORGE FINDLAY & CO.,
 HEBBEN ONLANGS ONTVANGEN: STAFFORDSHIRE IJZER,—Platte, Ronde en Orale Staven, Hoekijzer, Hoepels, Blad- en Bandijzer. TUPPERS GALVANISCH DAKIJZER,—6 tot 10 voet, Galvanisch Gootwerk, Regenpijp, enz. KAGCHELS VOOR STEENKOOAL EN HOUT,—Strijkijzer-kagchels, Kookkagchels, Registerkagchels. PLATFORM WEEGMACHINES,—500 tot 2,000 lb., Toonbank Schalen, Familie Schalen, Struisveederen Schalen. VOETSCHRAPPERS,—Derrmatten, Lantaren voor Kaarsen, Olie en Parafine. EMMERHANDVATSELS,—IJzeren en Koperen, Koper en Hopenlijzer. PIKKEN, GRAVEN, SPADEN, Schoffels, Harken. IJZEREN EN HOUTEN KRUIWAGENS, Pompen, Tuinspuiters.
IJzerpakhuisen, 15 Gravestraat, Kaapstad.

HET
"PAARLSCH DISTRICT ADVERTENTIEBLAD"
 WORDT IEDEREN WOENSDAG en ZATURDAG MORGEN gepubliceerd en met de meeste zorg Gratis aan de Huizen en nder Buitenheden verspreid, zooda aan de Paarl en te Wellington als in de Omliggende Districten.
 Het Blad biedt dus buitengewoon voordeelige kansen aan voor Adverteerders, terwijl de termen voor Advertenties zeer billijk zijn: Eerste maal 2s. per duim enkele kolom, dubbele kolom 4s. per duim; verder half prijs. Speciale schikkingen worden gemaakt voor groote en staande Advertenties. Voor verdere bijzonderheden vervoerge men zich bij
D. F' DU TOIT & Co., Drukkers en Uitgevers, Paarl.

STRUISVEDEREN!
FREDERICK N. SALAMAN,
 KOOPER VAN STRUISVEDEREN
 Is gereed de Hoogste Marktprijzen te geven voor alle Soorten van Struisvederen
 Adres:—**M. L. BENSUSAN & Co., Kasteelstraat, Kaapstad.**

ONZE DOOFSTOMME EN BLINDEN.
 DE INRICHTING TE WORCESTER bestaant uit een voor en vertoont alle onderdening.
 Terheer voor Onderwijs en Logies £40. Voor Onbemiddelde Ouders minder.
 Bijdragen worden met dank ontvangen door den **TRESORIER, Ds. A. D. LUOKROFF, Kaapstad,** en andere inlichting volgaarne gegeven door den Heer J. de LABAT, Hoofdonderwijzer of door den Ondergeteekende, **WILLIAM MURRAY,** Worcester, 6 Maart 1883.

KENNISGEVING AAN SCHUTMEESTERS EN ANDEREN.
 WEGGELOOPEN, van de Paarl "PAARDENLAND," Kaapch District, op Dingsdag, 27 Maart 1883, TWEE PAARDEN: een BLAAUW SCHIMMELMERRIE, ontrent 6 jaren oud, en een VOS RUIN, met witte en witte achterpoten, ontrent 8 jaren oud; beide met halters; laatst gezien nabij Visserhok. Men veronderstelt dat zij geloopen zijn in de richting van Malmesbury.
 Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij mogen komen aanloopen, gelieven daarvan kennis te geven aan den heer PIETER de VILLIERS, PAARDENLAND, of aan den heer J. H. DRYER, ZUID-AFRIKAANSCH ASSOCIATIE, Kerkplein, Kaapstad, door wien alle billijke kosten zullen betaald worden.
 Kaapstad, den 21en April, 1883.

EENE APOLOGIE.
 IK Ondergeteekende, **MARTHA MARIA MYBURGH,** Echtgenote van den Heer C. MYBURGH Sr., wonende te PORTERVILLE, in de Afdeling Piquetberg, verklaar bij dezen dat de nitdrukking en beschuldiging die ik in de maand Maart 1883 gebezigd heb in het public "dat de Heer JACOBUS A. VAN AARDE, van Steenberghshoek, in deze Afdeling, Insolvent en Bankroet is," geheel en al valseh en van allen grond ontbloeit is; dat ik niet de minste reden had om die lasterafzending te doen, en dat de Heer J. A. Van Aarde rond te strooijen, dan alleen dat ik gedreigd werd door een verkeerd gevoel van praatzucht en gewoonte om lasterlast te gebruiken. En ik beken dat die lasterafzending mij van harte leed zijn; bied bij dezen mijne Apologie den Heer Van Aarde aan, behovende mij voortaan van zulke daden ook tegenover hem te zullen in acht nemen; vervoerk deze mijne Apologie geplaatst te hebben in de *Zuid-Afrikaan en Volkstlad* nieuwsbladen op mijne kosten en verantwoording en vraag den Heer J. A. Van Aarde nederig om vergeving.
 Gegeven met mijne handteekening te Porterville op heden, den 7den April 1883, in tegenwoordigheid der ondergeteekende twee Getuigen.
M. M. MYBURGH.

Getuigen,
C. C. MYBURGH,
J. F. BRINKMAN.
S. TWYGCROSS
 (GEWEZEN REKENMEESTER IN DE KAAPSCHE HANDELSBANK),
 Auditor van de Kaap de Goede Hoop Spaarbank en Stellenbosche Districts Bank (Beperkt)
 Auditeert en Maakt Boeken en Rekeningen op. Collecteert Rente en Rekeningen. Noteert Leeningen. Koopt en Verkoopt Aandeelen. Huis-, Huur en Algemeen Agent.

Burmester's Chambers, ADDERLEYSTRAAT.
CALVINIA.
E. B. WATERMEYER,
 GOUVERNEMENTS LANDMETER.
 Adres: Onder bezorging van Den Heer A. J. VAN REENEN Calvinia.

VOGELSTRUISVEDEREN.
 DE Ondergeteekende KOOPT STRUISVEDEREN en is te vinden No. 5, St. Georgestraat.
E. G. ASPELING.

High Sheriff's Sale.
DISTRICT OF PAARL.
 In the Suit between M. L. BENSUSAN & Co. Plaintiffs, and ADRIAN JURGENS, Defendant. IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a Sale will be held at Vaarschefontein, in said District, on Thursday, the 26th day of April, 1883, of the following, viz:—1 Wagon and Harness, 1 Covered Cart, 3 Horses.
JAMES M. CROSBY,
 High Sheriff.
 High Sheriff's Office,
 12th April, 1883.

DISTRIKT PAARL.
 In Zake tusschen M. L. BENSUSAN & Co. Eischers, en ADRIAN JURGENS, Verwoerder.
 IN Execution of Gewijsde van het Hoog Geretshof in de boren gemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden op Vaarschefontein, in gezegd District, op Dondersdag, den 26sten April 1883, van het volgende, nam:—1 Wagon en Taig, 1 Kapper, 3 Paarden.
JAMES M. CROSBY,
 Opperbaljuw.
 Kantoor van den Opperbaljuw,
 12den April, 1883.
 Gedrukt bij Hofmeyr & Neuter, 2...
 Kasteelstraat Kaapstad.